TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÀNG LONG** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 217/2024/QĐST-DS	*Càng Long, ngày 17 tháng 7 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 7 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 90/2024/TLST- DS, ngày 22 tháng 01 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự về việc *"Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" giữa:*

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP S (S1). Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D (chức vụ: Tổng Giám đốc). Địa chỉ: Số B, đường N, phường V, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Nguyễn Đức Thạch D là ông Đỗ Văn Công N. Chức vụ: Giám đốc – Ngân hàng TMCP S (S1) – Chi nhánh T1. Địa chỉ trụ sở S1 –CN Trà Vinh: Số E, đường N, Khóm C, Phường F, Thành phố T, tỉnh Trà Vinh.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Đỗ Văn Công N là ông Nguyễn Thanh T – Chức vụ: Trưởng phòng giao dịch – Ngân hàng TMCP S (S1) – P1 theo Quyết định số: 1904/2021/QĐ-NS, ngày 29/4/2021, về việc tái bổ nhiệm chức vụ Trưởng phòng G do Tổng Giám Đốc Ngân hàng TMCP S ký ban hành.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Thanh T là ông Lê Hoài P chức vụ: chuyên viên khách hàng (theo văn bản ủy quyền số: 74/2024/GUQ-PGDCL, ngày 09 tháng 7 năm 2024).

Bị đơn: Bà Võ Thị M, sinh năm 1956.

Địa chỉ: Ấp Lưu Tư, xã Huyền Hội, huyện Càng Long, tỉnh Trà Vinh

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- *Về số tiền phải trả:* Bà Võ Thị M tự nguyện trả cho Ngân hàng TMCP S (S1) số tiền nợ là 40.442.727 đồng *(Bốn mươi triệu bốn trăm bốn mươi hai nghìn bảy trăm hai mươi bảy đồng)*. Trong đó vốn gốc là 25.000.000 đồng, lãi trong hạn là 11.681.481 đồng, lãi quá hạn là: 3.761.246 đồng. Ông Lê Hoài P là người đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng TMCP S (S1) thống nhất nhận số tiền này.

- *Về thời gian trả tiền:* Ông Lê Hoài P là đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng TMCP S (S1) và bà Võ Thị M tự nguyện thỏa thuận thời gian bà Võ Thị M trả tiền cho Ngân hàng TMCP S (S1) do Chi cục thi hành án Dân sự huyện Càng Long giải quyết theo quy định của pháp luật Thi hành án dân sự.

Kể từ ngày 10/7/2024, bà Võ Thị M còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn phát sinh trên số nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận theo hợp đồng vay mà các bên đã ký xác lập với nhau cho đến khi thanh toán hết số tiền nợ cho Ngân hàng TMCP S (S1). Trong trường hợp trong hợp đồng vay các bên có thỏa thuận điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà bên vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng đã cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- *Về án phí sơ thẩm:* Số tiền 1.011.000 đồng (Một triệu không trăm mười một nghìn đồng). Ông Lê Hoài P là đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng TMCP S (S1) với bà Võ Thị M tự nguyện thỏa thuận là bà Võ Thị M chịu toàn bộ số tiền này. Do bà Võ Thị M là người cao tuổi và bà Võ Thị M có đơn xin miễn nộp tiền án phí được Tòa án chấp nhận nên được miễn tiền án phí mà bà Võ Thị M có nghĩa vụ nộp. Còn lại số tiền án phí sơ thẩm là 505.500 đồng (Năm trăm lẽ năm nghìn năm trăm đồng) bà Võ Thị M phải nộp.

Ngân hàng TMCP S (S1) không phải chịu án phí. Đối với số tiền 844.000 đồng (tám trăm bốn mươi bốn nghìn đồng) tạm ứng án phí mà Ngân hàng TMCP S (S1) đã nộp tại biên lai số 0002373, ngày 18/01/2024 do Chi cục thi hành án Dân sự huyện Càng Long thu được nhận lại.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự ”.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Huỳnh Văn Hoàng Vân